

# FUNNY ARAN

NON-STOP CREATIVITY

**Katia**



# FUNNY ARAN

JERSEY NIÑA / PULL FILLETTE /  
GIRLS JUMPER / MEISJESTRUI /  
MÄDCHEN-PULLOVER / MAGLIONCINO

## ES JERSEY NIÑA FUNNY ARAN

**Debido a las características técnicas del producto, las franjas de color pueden cambiar de tamaño y posición.**

**TALLAS:** -a) 4 años -b) 6 años -c) 8 años  
**El modelo fotografiado corresponde a la talla:** -b) 6 años

### MATERIALES

FUNNY ARAN col. 304 -a) 1 -b) 1 -c) 1 ovillo  
Marcadores

**Agujas:** n° 4 y n° 4 ½

**Agujas circulares:** N° 4 ½ con cable de 60 cm

### Puntos empleados

*P. jersey der., p. jersey der. en circular, p. elástico 1x1, p. elástico 1x1 en circular, magic loop, costura a p. de lado*  
Ver puntos básicos en:  
[www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy) o en nuestro canal de YouTube [ilkatia](https://www.youtube.com/channel/UCk1at1a1a1a1a1a1a1a1a1a)

### MUESTRA DEL PUNTO

A *p. jersey der.*, ag. n° 4 ½  
10x10 cm = 17 p. y 22 vts.

### ESPALDA

Con ag. n° 4 ½ **montar** -a) 62 p. -b) 66 p. -c) 72 p. Trab. a *p. elástico 1x1*.  
A 4,5 cm de largo total, continuar trab. a *p. jersey der.*

**Sisas:** A -a) 34 cm -b) 38 cm -c) 44 cm de largo total, al final de 1 vta. del revés de la labor, **dejar** los p. en **espera**.

### DELANTERO

Trab. igual que la espalda.

### MANGAS

Con ag. n° 4 **montar** -a) 38 p. -b) 40 p. -c) 42 p. Trab. a *p. elástico 1x1*.  
A 4,5 cm de largo total, **cambiar** a las ag. n° 4

½ y continuar trab. a *p. jersey der. aumentando* en ambos lados, a 1 p. de las orillas, en cada:  
-a) 6ª y 8ª vta. alternativamente: 5 veces 1 p.  
-b) 6ª y 8ª vta. alternativamente: 6 veces 1 p.  
-c) 8ª vta.: 6 veces 1 p.  
Quedarán: -a) 48 p. -b) 52 p. -c) 54 p.  
**Sisa:** A -a) 22 cm -b) 25 cm -c) 28 cm de largo total, al final de 1 vta. del revés de la labor, **dejar** los p. en **espera**.  
Trab. la otra manga igual.

### CANESÚ

**Nota:** se trab. en circular.

Con ag. circulares n° 4 ½ **retomar** todas las piezas y continuar trab. a *p. jersey der. en circular* con la siguiente distribución de marcadores (= **M**) y puntos, y **menguando** de la siguiente manera:

#### Talla -a)

##### Espalda:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 56 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Manga izquierda:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 42 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Delantero:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 56 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Manga derecha:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 42 p., 2 p. juntos der., 1 p.

#### Talla -b)

##### Espalda:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 60 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Manga izquierda:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 46 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Delantero:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 60 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Manga derecha:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 46 p., 2 p. juntos der., 1 p.

#### Talla -c)

##### Espalda:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 66 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Manga izquierda:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 48 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Delantero:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 66 p., 2 p. juntos der., 1 p.

##### Manga derecha:

**M**, 1 p., 1 menguado simple, 48 p., 2 p. juntos der., 1 p.

**Nota:** Se **menguan** 8 p. por vta.

Continuar **menguando** de la misma manera, siempre antes y después y a 1 p. de cada marcador, en cada 2ª vta. un total de: -a) 21 veces -b) 22 veces -c) 23 veces.

**Nota:** utilizar la técnica del *magic loop* cuando sea necesario.

### Al mismo tiempo:

**Escote delantero:** A -a) 16 cm -b) 17 cm -c)

18 cm contando desde el inicio del canesú, **menguar** en ambos lados de los 10 p. centrales

del delantero, en cada 2ª vta.: 2 veces 1 p.  
Quedarán: **-a)** 48 p. **-b)** 56 p. **-c)** 64 p.  
**Cuello:** A **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm **-c)** 21 cm  
contando desde el inicio del canesú, continuar  
trab. a p. *elástico 1x1 en circular*.  
A 8 cm contando desde el inicio del cuello,  
**cerrar** todos los p. como se presenten, flojos.

## CONFECCION Y REMATE

Todas las costuras se **cosen** a p. *de lado*.  
**Coser** el bajo de las mangas y los lados.

### FR PULL FILLETTE FUNNY ARAN

À cause des caractéristiques techniques propres à la qualité Funny Aran, les bandes de couleur peuvent être plus ou moins épaisses et se présenter dans un ordre différent.

**TAILLES :** **-a)** 4 ans **-b)** 6 ans **-c)** 8 ans  
**Le modèle de la photo correspond à la taille :** **-b)** 6 ans

## FOURNITURES

Qualité FUNNY ARAN col. 304 **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)**  
1 pelote  
Marqueurs de mailles  
**Aiguilles :** n° 4 et n° 4 ½

**Aiguilles circulaires :** N° 4 ½ avec un câble de 60 cm

## Points employés

*Jersey end., jersey end. en rond, côtes 1x1, côtes 1x1 en rond, magic loop, couture au pt. de côté*  
**Voir les explications des points de base sur**  
[www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy) ou sur notre chaîne Youtube filkatia

## ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

17 m. et 22 rgs. en *jersey end.* avec les aiguilles n° 4 ½

## DOS

Sur les aig. n° 4 ½, **monter -a)** 62 m. **-b)** 66 m. **-c)** 72 m. Tricoter en *côtes 1x1*.  
À 4,5 cm de hauteur totale, continuer en tric. en *jersey end.*  
**Emmanchures :** À **-a)** 34 cm **-b)** 38 cm **-c)** 44 cm de hauteur totale, à la fin d'un rg envers, **mettre** les m. **en attente**.

## DEVANT

Tric. comme le dos.

## MANCHES

Sur les aig. n° 4, **monter -a)** 38 m. **-b)** 40 m. **-c)** 42 m. Tric. en *côtes 1x1*.  
À 4,5 cm de hauteur totale, **changer d'aig.** et avec les aiguilles n° 4 ½, tricoter *jersey end.* en faisant des **augmentations** de chaque côté, à 1 m. de la bordure :  
**-a)** alternativement tous les 6 et 8 rgs : 5 fois 1 m. **-b)** alternativement tous les 6 et 8 rgs : 6 fois 1 m. **-c)** tous les 8 rgs : 6 fois 1 m.  
On obtient : **-a)** 48 m. **-b)** 52 m. **-c)** 54 m.  
**Emmanchure :** À **-a)** 22 cm **-b)** 25 cm **-c)** 28 cm de hauteur totale, à la fin d'un rg envers, **mettre** les m. **en attente**.  
Tric. une deuxième manche identique

## EMPIÈCEMENT

**Remarque :** l'empiecement se tricote en rond. Avec les aiguilles circulaires n° 4 ½, **récupérer** toutes les pièces et continuer en tricotant en *jersey end. en rond* en plaçant des marqueurs (= **M**) tout au long de l'ouvrage et en faisant des **diminutions** comme suit :

### Taille -a)

#### Dos :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 56 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Manche gauche :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 42 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Devant :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 56 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Manche droite :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 42 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

### Taille -b)

#### Dos :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 60 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Manche gauche :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 46 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Devant :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 60 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Manche droite :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 46 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

### Taille -c)

#### Dos :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 66 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Manche gauche :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 48 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Devant :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 66 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

#### Manche droite :

**M**, 1 m., 1 surjet simple, 48 m., 2 m. end. ensemble, 1 m.

**Remarque :** On **diminue** de 8 m. par rg.

Continuer à faire des **diminutions** de la même manière, toujours de part et d'autre et à 1 m. de chaque marqueur, tous les 2 rgs **-a)** 21 fois **-b)** 22 fois **-c)** 23 fois en tout.

**Remarque :** utiliser la technique du *magic loop* dès que nécessaire.

**En même temps :**

**Encolure avant :** À **-a)** 16 cm **-b)** 17 cm **-c)** 18 cm à partir du début de l'empiècement, faire des **diminutions** de chaque côté des 10 m. centrales du devant, tous les 2 rgs : 2 fois 1 m.

On obtient : **-a)** 48 m. **-b)** 56 m. **-c)** 64 m.

**Col:** À **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm **-c)** 21 cm à partir du début de l'empiècement, tricoter en *côtes 1x1 en rond*.

À 8 cm à partir du début du col, **rabattre** souplement toutes les m. comme elles se présentent.

## MONTAGE ET FINITIONS

Toutes les **coutures** se ferment au *pt. de côté*.

**Coudre** le dessous des manches et les côtés.

## EN GIRLS FUNNY ARAN JUMPER

**Due to the technical characteristics of the product, the size and position of the coloured stripes may vary.**

**SIZES:** **-a)** 4 **-b)** 6 **-c)** 8 years

**The model in the photograph corresponds to size -b)** 6 years

## MATERIALS

FUNNY ARAN **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)** 1 ball col. 304  
Stitch markers

**Knitting Needles:** Sizes 6 & 7 (U.S.)/(4 & 4.5 mm)

**Circular Knitting Needles:** Size 7 (U.S.)/(4.5 mm) with a 24" (60 cm) cable

## Stitches

*Stockinette st, circular stockinette st, 1x1 ribbing, circular 1x1 ribbing, magic loop, side seams*

See basic stitches at:

[www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy) or on our *filkatia* YouTube channel

## GAUGE

Using the size 7 needles in *stockinette st*  
17 sts & 22 rows = 4x4"

## BACK

Using the size 7 needles, **cast on -a)** 62 **-b)** 66 **-c)** 72 sts and continue working in *1x1 ribbing*.

When the back measures 1 7/8" (4.5 cm) from the start, continue working in *stockinette st*.

**Armholes:** When the back measures **-a)** 13 3/8" (34 cm) **-b)** 15" (38 cm) **-c)** 17 3/8" (44 cm) from

the start, and after finishing a wrong side row of the work, **leave** the sts **on hold**.

## FRONT

Work the same as the back.

## SLEEVES

Using the size 6 needles, **cast on -a)** 38 **-b)** 40 **-c)** 42 sts and continue working in *1x1 ribbing*. When the sleeve measures 1 7/8" (4.5 cm) from the start, **change** to the size 7 needles and continue working in *stockinette st*, **increasing** at each edge (= 1 st in from the edges) of the following rows as indicated to follow:

**-a)** on every 6<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> alternate row: inc 1 st 5 times

**-b)** on every 6<sup>th</sup> & 8<sup>th</sup> alternate row: inc 1 st 6 times

**-c)** on every 8<sup>th</sup> row: inc 1 st 6 times

Total: **-a)** 48 **-b)** 52 **-c)** 54 sts.

**Armholes:** When the sleeve measures **-a)** 8 5/8" (22 cm) **-b)** 9 7/8" (25 cm) **-c)** 11" (28 cm) from the start, and after finishing a wrong side row of the work, **leave** the sts **on hold**.

Make another sleeve the same.

## YOKE

**Note:** Work in the round.

Using the size 7 circular needles, **bring** all the pieces **back into work** and continue working in *circular stockinette st* with the following distribution of stitch markers (= **M**) and sts, and **decreasing** in the following manner:

**Size -a)**

**Back:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 56 sts, k2 tog, 1 st

**Left sleeve:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 42 sts, k2 tog, 1 st

**Front:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 56 sts, k2 tog, 1 st

**Right sleeve:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 42 sts, k2 tog, 1 st

**Size -b)**

**Back:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 60 sts, k2 tog, 1 st

**Left sleeve:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 46 sts, k2 tog, 1 st

**Front:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 60 sts, k2 tog, 1 st

**Right sleeve:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 46 sts, k2 tog, 1 st

**Size -c)**

**Back:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 66 sts, k2 tog, 1 st

**Left sleeve:**

**M**, 1 st, 1 single decrease, 48 sts, k2 tog, 1 st

**Front:**

M, 1 st, 1 single decrease, 66 sts, k2 tog, 1 st

#### Right sleeve:

M, 1 st, 1 single decrease, 48 sts, k2 tog, 1 st

**Note:** 8 sts are **decreased** per round.

Continue **decreasing** in the same manner, always before and after each stitch marker (at a distance of 1 st from each st marker) on every 2<sup>nd</sup> round a total of **-a)** 21 **-b)** 22 **-c)** 23 times.

**Note:** use the *magic loop* technique when necessary.

#### At the same time:

**Front neckline:** At a distance of **-a)** 6 1/4" (16 cm) **-b)** 6 3/4" (17 cm) **-c)** 7 1/8" (18 cm) from the start of the yoke shaping, **decrease** at each side of the central 10 front sts, on every 2<sup>nd</sup> round, as follows: 1 st 2 times.

Total: **-a)** 48 **-b)** 56 **-c)** 64 sts.

**Neckband:** At a distance of **-a)** 7 1/2" (19 cm) **-b)** 7 7/8" (20 cm) **-c)** 8 1/4" (21 cm) from the start of the yoke shaping, continue working in *circular 1x1 ribbing*. At a distance of 3 1/8" (8 cm) from the start of the neckline shaping, loosely **bind (cast off)** all the sts as they present themselves.

#### FINISHING (MAKING UP)

All the seams are **sewn** using *side seams*.

**Sew** the underarm seams and the side seams.

### NL MEISJESTRUI FUNNY ARAN

**Vanwege de technische kenmerken van dit artikel, kunnen de gekleurde strepen verschillen in grootte en van plaats.**

**MATEN:** **-a)** 104 cm **-b)** 118 cm **-c)** 128 cm

**Het model van de foto komt overeen met de maat:** **-b)** 118 cm

#### BENODIGD MATERIAAL

FUNNY ARAN kl. 304 **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)** 1 bol  
Steekmarkeerdors

**Breinaalden:** nr. 4 en nr. 4 1/2

**Rondbreinaalden:** Nr. 4 1/2 met kabel van 60 cm

#### Gebruikte steken

*R. tric.st.*, *r. tric.st. rondgebreid*, *boordsteek 1x1*, *boordsteek 1x1 rondgebreid*, *magic loop*, *naad d.m.v. platte kantsteek*

Zie basissteken op:

[www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy) of op ons

YouTube-kanaal *filkatia*

#### STEEKVERHOUDING

In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 4 1/2  
10x10 cm = 17 st. en 22 naalden.

#### RUGPAND

Met breinaalden nr. 4 1/2, **-a)** 62 st. **-b)** 66 st. **-c)** 72 st. **opz.** Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 4,5 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.*

**Mouwinzetten:** Bij **-a)** 34 cm **-b)** 38 cm **-c)** 44 cm totale lengte, ná het breien van een naald aan de verkeerde kant v.h. werk, de st. **laten wachten**.

#### VOORPAND

Breien zoals het ruggand.

#### MOUWEN

Met breinaalden nr. 4, **-a)** 38 st. **-b)** 40 st. **-c)** 42 st. **opz.** Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 4,5 cm totale lengte, breinaalden **wisselen** voor breinaalden nr. 4 1/2 en verderbreien in *r. tric.st.* **Meerder** hierbij aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant:

**-a)** afwisselend elke 6e naald en elke 8e naald: 5 maal 1 st.

**-b)** afwisselend elke 6e naald en elke 8e naald: 6 maal 1 st.

**-c)** elke 8e naald: 6 maal 1 st.

Er zijn hierna: **-a)** 48 st. **-b)** 52 st. **-c)** 54 st.

**Mouwinzet:** Bij **-a)** 22 cm **-b)** 25 cm **-c)** 28 cm totale lengte, ná het breien van een naald aan de verkeerde kant v.h. werk, de st. **laten wachten**. Brei de andere mouw op dezelfde manier.

#### BOVENSTUK

**Opmerking:** het bovenstuk wordt rondgebreid.

Met rondbreinaalden nr. 4 1/2, alle delen **opnemen** en verderbreien in *r. tric.st. rondgebreid* met de volgende verdeling van steekmarkeerdors (= **M**) en steken, **minder** hierbij op de volgende manier:

**Maat -a)**

#### Ruggand:

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 56 st., 2 st. samen r. breien, 1 st.

#### Linker mouw:

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 42 st., 2 st. samen r. breien, 1 st.

#### Voorpand:

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 56 st., 2 st. samen r. breien, 1 st.

#### Rechter mouw:

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 42 st., 2 st. samen r. breien, 1 st.

**Maat -b)**

#### Ruggand:

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 60 st., 2 st. samen r. breien, 1 st.

#### Linker mouw:

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 46 st., 2 st. samen  
r. breien, 1 st.

#### **Voorpand:**

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 60 st., 2 st. samen  
r. breien, 1 st.

#### **Rechter mouw:**

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 46 st., 2 st. samen  
r. breien, 1 st.

#### **Maat -c)**

#### **Rugpand:**

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 66 st., 2 st. samen  
r. breien, 1 st.

#### **Linker mouw:**

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 48 st., 2 st. samen  
r. breien, 1 st.

#### **Voorpand:**

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 66 st., 2 st. samen  
r. breien, 1 st.

#### **Rechter mouw:**

**M**, 1 st., 1 enkele mindering, 48 st., 2 st. samen  
r. breien, 1 st.

**Opmerking:** Er worden 8 st. per naald  
gemindeerd.

Verdergaan met **minderen** op dezelfde  
manier. altijd vóór en ná en op 1 st. vanaf elke  
steekmarkeerder, elke 2e naald, in totaal **-a)**  
21 keer **-b)** 22 keer **-c)** 23 keer.

**Opmerking:** indien nodig de *magic loop*  
techniek gebruiken.

#### **Tegelijkertijd:**

**Hals voorpand:** Bij **-a)** 16 cm **-b)** 17 cm **-c)** 18 cm  
lengte, meten vanaf het begin v.h. bovenstuk,  
**minder** aan beide kanten v.d. centrale 10 st. v.h.  
voorpand, elke 2e naald: 2 maal 1 st.

Er zijn hierna: **-a)** 48 st. **-b)** 56 st. **-c)** 64 st.

**Kraag:** Bij **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm **-c)** 21 cm  
lengte, meten vanaf het begin v.h. bovenstuk,  
verderbreien in *boordsteek 1x1 rondgebroid*.  
Bij 8 cm lengte, meten vanaf het begin v.d.  
kraag, alle st. losjes **afk.** zoals deze voorkomen.

#### **IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN**

Alle naden worden **genaaid** d.m.v. *platte kantsteek*.  
**Naai** de binnenkant v.d. mouwen en naden v.d.  
zijdkanten.

#### **DE MÄDCHEN-PULLOVER FUNNY ARAN**

**Aufgrund der technischen Eigenschaften  
des Produkts kann der Verlauf der  
Farbabschnitte unterschiedlich ausfallen.**

**GRÖSSEN:** **-a)** 104 cm **-b)** 118 cm **-c)** 128 cm  
**Das Modell auf dem Foto entspricht der  
Größe:** **-b)** 118 cm

#### **MATERIAL**

FUNNY ARAN Fb. 304 **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)** 1 Knäuel  
Maschenmarkierer

**Stricknadel:** Nr. 4 und Nr. 4,5

**Rund-Stricknadel:** Nr. 4,5 Länge 60 cm

#### **Muster**

*Glatt re., glatt re. in Rd., Rippenmuster 1x1,  
Rippenmuster 1x1 in Rd., Magic Loop, Naht im  
Matratzenstich*

**Siehe Basismuster auf:**

[www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy) oder auf  
unserem YouTube-Kanal [filkatia](https://www.youtube.com/channel/UCk1a1a1a1a1a1a1a1a1a1a1)

#### **MASCHENPROBE**

*Glatt re.*, Ndl. Nr. 4,5  
10x10 cm = 17 M. und 22 R.

#### **RÜCKENTEIL**

Mit der Ndl. Nr. 4,5 **-a)** 62 M. **-b)** 66 M. **-c)** 72  
M. **anschlagen**. Im *Rippenmuster 1x1* stricken.  
In 4,5 cm Gesamthöhe in *glatt re.*  
weiterstricken.

**Armausschnitte:** In **-a)** 34 cm **-b)** 38 cm **-c)** 44 cm  
Gesamthöhe am Ende einer Rückr. alle M. **stilllegen**.

#### **VORDERTEIL**

Wie das Rückenteil stricken.

#### **ÄRMEL**

Mit der Ndl. Nr. 4 **-a)** 38 M. **-b)** 40 M. **-c)** 42 M.  
**anschlagen** und im *Rippenmuster 1x1* str.  
In 4,5 cm Gesamthöhe auf die Ndl. Nr. 4,5  
**wechseln** und in *glatt re.* weiterstricken. Für  
die Armschräge beidseitig, nach der ersten  
bzw. vor der letzten M., wie folgt **zunehmen:**  
**-a)** abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 5-mal 1 M.  
**-b)** abwechselnd in jeder 6. und 8. R.: 6-mal 1 M.  
**-c)** in jeder 8. R.: 6-mal 1 M.

Gesamt: **-a)** 48 M. **-b)** 52 M. **-c)** 54 M.

**Armausschnitt:** In **-a)** 22 cm **-b)** 25 cm **-c)** 28  
cm Gesamthöhe am Ende einer Rückr. die M.  
**stilllegen**.

Den 2. Ärmel genauso arb.

#### **PASSE**

**Hinweis:** Es wird in Rd. gestrickt.

Mit der Rund-Strickndl. Nr. 4,5 die M. aller  
Teile **wieder aufnehmen** und in *glatt re. in Rd.*  
mit der folgenden Verteilung an Maschen und  
Maschenmarkierern (= **MM**) weiterarb, dabei  
wie beschrieben **abnehmen:**

**Größe -a)**



### Rückenteil:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 56 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Linker Ärmel:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 42 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Vorderteil:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 56 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Rechter Ärmel:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 42 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Größe -b)

### Rückenteil:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 60 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Linker Ärmel:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 46 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Vorderteil:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 60 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Rechter Ärmel:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 46 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Größe -c)

### Rückenteil:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 66 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Linker Ärmel:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 48 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Vorderteil:

MM, 1 M., 1 **einfache Abnahme**, 66 M., 2 M. re. zus., 1 M.

### Rechter Ärmel:

MM, 1 M., 1 einfache Abnahme, 48 M., 2 M. re. zus., 1 M.

**Hinweis:** Es werden 8 M. pro Rd. abgenommen. Weiterarb. und in jeder 2. Rd. vor und nach den MM im Abstand von 1 M. zum MM wie beschrieben insgesamt **-a)** 21-mal **-b)** 22-mal **-c)** 23-mal **abnehmen**.

**Hinweis:** Bei Bedarf auf die *Magic-Loop-Technik* wechseln.

### Gleichzeitig:

**Halsausschnitt Vorderteil:** In **-a)** 16 cm **-b)** 17 cm **-c)** 18 cm ab dem Beginn der Passe beidseitig der mittleren 10 M. des Vorderteils in jeder 2. Rd. 2-mal 1 M. **abnehmen**.

Es bleiben: **-a)** 48 M. **-b)** 56 M. **-c)** 64 M.

**Kragen:** In **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm **-c)** 21 cm ab dem Beginn der Passe im *Rippenmuster 1x1* in Rd. weiterarb.

In 8 cm ab dem Beginn des Kragens die M. locker **abketten**, wie sie erscheinen.

### AUSARBEITUNG UND FERTIGSTELLUNG

Alle Nähte werden im *Matratzenstich* genäht. Die Ärmel und Seitennähte **schließen**.

## IT MAGLIONCINO BIMBA FUNNY ARAN

**A causa delle caratteristiche tecniche del prodotto, le strisce colorate potrebbero assumere dimensioni e posizioni diverse.**

**TAGLIE:** **-a)** 4 anni **-b)** 6 anni **-c)** 8 anni

**Il modello in fotografia corrisponde alla taglia: -b)** 6 anni

### MATERIALE

FUNNY ARAN col. 304 **-a)** 1 **-b)** 1 **-c)** 1 gomitollo Marcatori

**Ferri:** 4 e 4,5 mm

**Ferri circolari:** 4,5 mm con cavo da 60 cm

### Punti

**M. Rasata, M. Rasata in tondo, Coste 1x1, Coste 1x1 in tondo, Magic loop, Cucitura a p. materasso**

### Vedi Punti di Base su:

[www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy) o sul nostro canale YouTube *filkatia*

### CAMPIONE

Con i ferri da 4,5 mm, a *M. Rasata* 10x10 cm = 17 m. x 22 f.

### DIETRO

Con i f. da 4,5 mm **avviare -a)** 62 m. **-b)** 66 m. **-c)** 72 m. e lavorare a *coste 1x1*.

A 4,5 cm di altezza, cont. a lavorare a *m. ras.*

**Scalfi:** A **-a)** 34 cm **-b)** 38 cm **-c)** 44 cm di altezza, alla fine di 1 f. dal rov. del lavoro, **tenere** le m. in **sospeso**.

### DAVANTI

Lavorare come il dietro.

### MANICHE

Con i f. da 4 mm **avviare -a)** 38 m. **-b)** 40 m. **-c)** 42 m. e lavorare a *coste 1x1*.

A 4,5 cm di altezza, **passare** ai f. da 4,5 mm e cont. a lavorare a *m. ras. aumentando* su entrambi i lati a 1 m. dai bordi, ogni:

**-a)** 6 e 8 f. alternativamente: 5 volte 1 m.

**-b)** 6 e 8 f. alternativamente: 6 volte 1 m.

**-c)** 8 f.: 6 volte 1 m.

Totale: **-a)** 48 m. **-b)** 52 m. **-c)** 54 m.

**Scalfo:** A **-a)** 22 cm **-b)** 25 cm **-c)** 28 cm di altezza, alla fine di 1 f. dal rov. del lavoro, **tenere** le m. in **sospeso**.

Lavorare l'altra manica allo stesso modo.

### CARRÉ

**Nota:** si lavora in tondo.

Con i f. circolari da 4,5 mm **riprendere** tutti i pezzi e cont. a lavorare a *m. ras. in tondo* con la seguente distribuzione di marcatori (= **M**) e maglie, **diminuendo** nel seguente modo:

**Taglia -a)**

**Dietro:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 56 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Manica sinistra:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 42 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Davanti:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 56 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Manica destra:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 42 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Taglia -b)****Dietro:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 60 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Manica sinistra:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 46 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Davanti:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 60 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Manica destra:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 46 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Taglia -c)****Dietro:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 66 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Manica sinistra:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 48 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Davanti:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 66 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Manica destra:**

M, 1 m., 1 accavallata semplice, 48 m., 2 m. assieme a dir., 1 m.

**Nota:** si **diminuiscono** 8 m. per f.

Cont. **diminuendo** allo stesso modo sempre prima e dopo 1 m. di ogni marcatore, ogni 2 f.:  
**-a)** 21 volte **-b)** 22 volte **-c)** 23 volte totali.

**Nota:** utilizzare la tecnica del *magic loop* quando è necessario.

**Contemporaneamente:**

**Collo davanti:** A **-a)** 16 cm **-b)** 17 cm **-c)** 18 cm dall'inizio del carré, **diminuire** su entrambi i lati delle 10 m. centrali del davanti, ogni 2 f.: 2 volte 1 m. Totale: **-a)** 48 m. **-b)** 56 m. **-c)** 64 m.

**Collo:** A **-a)** 19 cm **-b)** 20 cm **-c)** 21 cm dall'inizio del carré, cont. a lavorare a *coste 1x1 in tondo*.

A 8 cm dall'inizio del collo, **chiudere** morbidamente tutte le m. come si presentano.

**FINITURE**

Tutte le  **cuciture** vanno eseguite a *p. materasso*.

**Cucire** i sottomanica e i lati.

